

Marktgemeinde Horitschon

Gemeindezeitung 04/16 für Horitschon - Unterpetersdorf

<http://www.horitschon.at>

Tel.Nr.: 02610 / 42241 - 0

Fax.Nr.: 02610 / 42241 - 22

e-mail : post@horitschon.bgld.gv.at



Bundespräsidentenwahl 22. Mai 2016

Wahllokale und Öffnungszeiten:

Vereinshaus Horitschon:
7.00 – 14.00 Uhr

Pfarrheim Unterpetersdorf:
7.30 – 12.00 Uhr

Sonderwahlbehörde:
9.00 – 11.00 Uhr

Anträge auf Ausstellung von Wahlkarten:
schriftlich bis Mittwoch, 18. Mai 2016
mündlich bis Freitag, 20. Mai 2016, 12.00 Uhr

Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!

**Gehen Sie wählen!
Sie entscheiden über die
Zukunft Österreichs.**

Altstoffzentrum

Öffnungszeiten!

Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr

Samstag von 13.00 – 16.00 Uhr

Aus dem Inhalt

Brief des Bürgermeisters	Seite 2
Gemeindeinformationen	Seite 3-9
Neues aus Schulen und Kindergärten	Seite 10-12
Allgemeine Informationen	Seite 13-14
Vorankündigungen	Seite 15-18
Amtliche Mitteilungen	Seite 19
Veranstaltungskalender, Abfuhrtermine Müllverband	Seite 20



Liebe
HoritschonerInnen und
UnterpetersdorferInnen!

Der April war ein wirklich ereignisreicher Monat. Seit mehreren Wochen sind Mitarbeiter der Windkraft und der Energie Burgenland in unserer Ge-

meinde und in der gesamten Region unterwegs, um mit mehr oder weniger lauterem Mitteln, Optionen für Pachtverträge zur Errichtung eines möglichen Windparks bei zahlreichen Grundstücksbesitzern zu erreichen.

Will unsere Marktgemeinde einen Windpark?

Derzeit ist gerade die Bürgerversammlung am 13. Mai 2016 in Vorbereitung. Einerseits möchte ich Ihnen gerne weitere Informationen zu Umbau, Neukonzeption und Generalsanierung der NMS Horitschon geben und andererseits ist diese Bürgerversammlung notwendig geworden, da die Energie Burgenland in der KG Horitschon und in der KG Unterpetersdorf insgesamt fünf (5!) 149m hohe Windräder errichten möchte. Zudem sollen auch am angrenzenden Hotter zu Raiding und Großwarasdorf mehrere weitere Windräder in derselben Größe gebaut werden.



Wie Sie den Bezirksmedien mit Sicherheit bereits entnehmen konnten, denke ich, dass diese weitreichende Entscheidung nicht vom Gemeinderat alleine getroffen werden soll. Deshalb ist gerade dieses Thema für alle Beteiligten ein überaus wichtiges. Mir geht es gerade in dieser Frage, in der es viele unterschiedliche Meinungen und Interessen gibt, um den Austausch der Argumente. Einerseits stehen viele BürgerInnen zur erneuerbaren Energie,

andererseits gibt es aber auch viele, die die Unberührtheit unserer gepflegten und intakten Natur überaus schätzen.

Hier stellt sich naturgemäß die Frage, ob die Interessen der Jägerschaft, der Winzer und Landwirte sowie der erholungssuchenden Ortsbevölkerung und die Interessen der Energie Burgenland bzw. der Grundstücksbesitzer vereinbar sind. Gerade deshalb ist eine vollständige und lückenlose Information unerlässlich.

Ich ersuche Sie daher die Einladung zu dieser Bürgerversammlung anzunehmen und am 13. Mai 2016 um 18:00 Uhr ins Gasthaus Lazarus zu kommen, um alle Informationen aus erster Hand zu erhalten und mit den Vertretern der Energie Burgenland sachlich über einen möglichen Windpark zu diskutieren.

Abstimmung über den Windpark!

Am Ende dieses Diskussionsprozesses, der, davon bin ich überzeugt, auch nach der Bürgerversammlung noch weitergehen wird, wird einige Wochen später eine Bürgerbefragung bzw. eine Abstimmung stehen. Das Ergebnis dieses Votums wird für mich in jedem Fall, und ich denke, damit auch für die Gemeindevertretung, bindend sein.

Ich freue mich schon, Sie zahlreich im Festsaal des Gasthauses Lazarus begrüßen zu können sowie auf eine spannende und interessante Diskussion.

Bundespräsidentenwahl:

Am Sonntag, dem 22. Mai, wählen wir bei der Stichwahl einen neuen Bundespräsidenten. An diesem Tag fällt die Entscheidung wer der einzige politische Repräsentant auf Bundesebene sein wird, der direkt von den Bürgerinnen und Bürgern gewählt wird.

Diese Wahl ist wichtig!

Es macht einen Unterschied, wer Bundespräsident ist.

Ich bitte Sie daher, am 22. Mai von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen!

Muttertagsfeier:

In diesem Jahr fand die Muttertagsfeier erstmals im Pfarrheim statt. Diese, von den SchülerInnen der Volksschule Horitschon, unter der Leitung von Fr. Dir. Marion Schmiedl und Fr. FL Theresia Fruhmann, besonders gefühlvoll gestalteten Muttertagsfeier, wird den Müttern mit Sicherheit noch lange in Erinnerung bleiben.



Betreut wurde diese Feier von den Gemeindebediensteten, die alle ehrenamtlich geholfen haben, und von Mitgliedern des Verschönerungsvereines. Ein ganz besonderer Dank gilt aber unserem Herrn Pfarrer Mag. Tomasz Duda und dem Pfarrgemeinderat. Danke dafür, dass alle Räumlichkeiten der Gemeinde für die Muttertagsfeier der Horitschoner Mütter zur Verfügung gestellt wurden.

Ihr Bürgermeister

BR Peter Heger



56. Bgld.-Rundfahrt Horitschon, 24. April 2016

Nach dem Kids-Bike-Rennen, an dem insgesamt 25 SchülerInnen teilnahmen, konnte am 23. April das 3. Horitschoner Radkriterium für Hobby- und Elitefahrer bei herrlichem Wetter durchgeführt werden. Schon bei den Kindern gab es hervorragende Leistungen und auch



die Erwachsenen ließen sich vom Wind nicht negativ beeinflussen.

Bei den Hobbyfahrern gingen einige Horitschoner Lokalmatadore an den Start. Leider schaffte es aber keiner von ihnen, trotz deren tollen sportlichen Leistungen, auf das Siegerpodest.

Die Burgenlandrundfahrt am Sonntag wurde dann vom böigen Wind stark beeinträchtigt. Aufgrund des starken Seitenwindes wurde die Rundfahrt dieses Jahr um eine Runde verkürzt. Die Radrennfahrer zeigten aber gerade deshalb ganz hervorragende Leistungen und waren mit vollem Einsatz bei der Sache.

Die zahlreichen positiven Berichte über die Burgenlandradrundfahrt, vor allem in den Sportteilen der Tages- und Wochenzeitungen, stellten unserer Marktgemeinde einen hervorragenden Zeugnis aus. Auch der Generalsekretär des Österreichischen Radsportverbandes fand nur lobende Worte für die Organisation, die Streckenauswahl, die Streckensicherung und die Betreuung der Radsportler.



Bei der Siegerehrung wurde auch nochmals darauf hingewiesen, dass das Team des ARBÖ-Ortsklubs und die Freiwillige Feuerwehr Horitschon, was die Streckensicherung betrifft, großartiges geleistet haben. Die ARBÖ-Mannschaft, rund um ihren Obmann Franz Pinezits, sorgten dazu noch für das leibliche Wohl der Funktionäre und die Lenker der Begleitfahrzeuge.



Positive Erfahrungen

„Früher habe ich mir oft große Sorgen gemacht, wie ich zum Arzt und in die Apotheke oder zum Einkaufen komme. Meine Kinder wohnen weiter weg und ich selbst habe kein Auto. Mit Nachbarschaftshilfe PLUS geht das jetzt viel leichter. Ich bin froh, dass es dieses Angebot bei uns in der Gemeinde gibt!“, so eine Bürgerin.

„Ich bin in Pension, hab viel Zeit, ein Auto und noch genug Kraft. Wenn ich also damit jemanden unterstützen kann, ist uns beiden geholfen – dem, der meine Hilfe braucht und mir selbst, weil es mich zufrieden macht, zu helfen“, so ein ehrenamtlicher Mitarbeiter.

Ein Beispiel:

Eine ältere Dame, die z.B. kein Auto hat, muss zum Arzt und in die Apotheke. Sie ruft die Büromitarbeiterin von „Nachbarschaftshilfe PLUS“ an, diese sucht einen/eine ehrenamtliche/n MitarbeiterIn, der/die Zeit hat. Diese Person holt die Dame ab, erledigt gemeinsam mit ihr die Wege und bringt sie dann wieder nach Hause.

All das ist für die Dame **gratis**, der/die ehrenamtliche MitarbeiterIn erhält Kilometergeld und ist personenhaftpflicht- und unfallversichert.

Sie interessieren sich für ehrenamtliche Mitarbeit? Sie haben freie Zeit und wollen Teil eines in jeder Hinsicht gewinnbringenden Projektes werden? Dann sind Sie bei uns herzlich willkommen! Wie viel Zeit Sie schenken und welche sozialen Angebote Sie gerne übernehmen wollen, besprechen wir am besten persönlich miteinander. Informieren Sie sich doch bitte einfach unverbindlich bei unserer Büromitarbeiterin Stephanie Gager.

Unsere Büromitarbeiterin Stephanie Gager



ist für Sie persönlich da:
Gemeindeamt
Hauptstraße 43
7312 Horitschon

jeden Mittwoch von 8-12 Uhr

Zusätzlich telefonisch erreichbar:

Montag bis Freitag von 8-14 Uhr

0680/111 05 11

Wissenstest der Feuerwehrjugend

Beim diesjährigen Wissenstest am 2. April in Markt St. Martin konnten unsere Feuerwehrjugendmitglieder ihr Feuerwehrwissen und -können unter Beweis stellen.

Unsere 10 Jugendlichen errangen insgesamt 16 Abzeichen:

Stufe 1: Aminger Eva, Bader Patrik, Mayrhofer Leonie, Pinter Anna-Lena, Pöchhacker Mike, Zontsich Lena

Stufe 2: Aminger Eva, Bader Patrik, Mayrhofer Leonie, Pinter Anna-Lena, Szauer Laura Marie, Wessely Alina

Stufe 3: Shqau Klara, **Stufe 4:** Gratzner Anna, **Stufe 5+6:** Pöchhacker Leonie



Herzlichen Glückwunsch an die Jugend und vielen Dank an die Betreuer für die unzähligen Vorbereitungsstunden!!

Sicherungsdienst bei Sportveranstaltungen

Für die Sicherheit der Teilnehmer beim Horitschoner Straßenlauf und bei der Burgenland Radrundfahrt sorgten die Mitglieder der Feuerwehr Horitschon am 2. sowie 23. und 24. April 2016.

Übungstag im 1. Halbjahr 2016

Aufgrund des großen Erfolges des Übungstages im Vorjahr veranstaltete die Feuerwehr Horitschon am 30. April erneut einen Ausbildungstag. Diesmal standen Themen wie „Sichern und Retten aus Höhen und Tiefen“, „Bergen von Fahrzeugen mit der Seilwinde“, „Arbeiten mit hydraulischen Rettungsgeräten“, „Erstmaßnahmen bei Schadstoffunfällen“, „Arbeiten mit der Löschlanze/Fognail“ sowie die „Handhabung der neuen Wärmebildkamera“ am Stundenplan. Herzlichen Dank an dieser Stelle an alle Ausbilder und teilnehmenden Feuerwehrmitglieder, die wieder einen Tag in die Ausbildung für die Sicherheit der Ortsbevölkerung investiert haben.



Inspizierung in der VS Horitschon

Im Anschluss an den 2. Übungstag der FF Horitschon folgte die alljährliche Inspizierung. Als Übungsobjekt wurde heuer die Volksschule Horitschon gewählt. Annahme war ein Brand im Keller. Zusätzlich wurden einige Schüler vermisst. Einsatzleiter Christian Duschaneck teilte die Einsatzkräfte in 2 Teams (RLF und LF), um von beiden Seiten der Schule notwendige Einsatzmaßnahmen treffen zu können. Mit 2 Leitern wurde die Rettung von Kindern aus dem 2. Stock simuliert. Unter schwerem Atemschutz gingen 2 Trupps in das Gebäude vor, um den Brandherd zu lokalisieren und die Vermissten zu retten. Bürgermeister Bundesrat Peter Heger, Feuerwehrbeirat Franz Minasch sowie die Abschnittsfeuerwehrkommandanten Andreas Weigl und Markus Wessely konnten sich ein Bild vom Ausbildungsstand der Horitschoner Feuerwehr machen und sprachen der Wehr abschließend ein positives Zeugnis aus.



Aktuelle News und Bilder im Internet unter www.ffh.at oder www.facebook.com/feuerwehr.horitschon
Text & Bilder: Feuerwehr Horitschon, Für den Inhalt verantwortlich: ABI Markus Wessely, OBI Christian Szauer

Freiwillige Feuerwehr Unterpetersdorf

Wissenstest der Feuerwehrjugend

Der alljährliche Wissenstest der Feuerwehrjugend fand dieses Jahr am 2. April 2016 im Feuerwehrhaus Markt St. Martin statt. Auch die Jugendlichen der FF Unterpetersdorf traten nach intensiver Vorbereitung zum Wissenstest an. Inhalte der einzelnen Stufen waren Gerätekunde, Knotenkunde, Unfallverhütung/Erste Hilfe, Formalexerzieren und Organisation/Verhaltensregeln.

Die Jugendlichen der FF Unterpetersdorf traten in folgenden Stufen an:



Stufe 1
Bader David
Heissenberger Lukas
Spanitz Clemens

Stufe 3
Filz Julian
Petschowitsch Nico
Tesch David

Stufe 5
Bauer Michael
Gugler Marcus

Stufe 2
Bauer Florian
Petschowitsch Kevin

Stufe 4
Dostal Oliver

Stufe 6
Bauer Michael

Feuerwehrleistungsabzeichen GOLD

Am Samstag, 30. April 2016, fand der Leistungsbewerb um das Feuerwehrleistungsabzeichen in GOLD in Eisenstadt statt. Dieses Leistungsabzeichen wird aufgrund des Umfangs auch als „Feuerwehrmatura“ bezeichnet.



Auch ein Mitglied der FF Unterpetersdorf nahm dieses Jahr am Bewerb teil. BM Manuel Bauer stellte sich der anspruchsvollen Prüfung, bei welcher es in erster Linie um richtiges Führungsverhalten geht.

Inhalte der Prüfung waren die Erstellung eines Einsatzplans sowie Fachwissen in den Bereichen Organisation, Technik u. Taktik (theoretische Fragen, Entscheidungen zu verschiedenen Einsatz- und Gefahrensituationen, Löschmittelbedarfsberechnung, Berechnung einer Löschwasserförderung über lange Strecken). Weiters standen Befehlsgebung u. Kommandieren sowie die Vorbereitung eines Unterrichts im Zuge der Ausbildung von Feuerwehrmitgliedern auf dem Programm.

BM Manuel Bauer erreichte schlussendlich von insgesamt 38 zur Prüfung angetretenen Feuerwehrkameraden den hervorragenden 5. Platz.

Die Kameraden der FF Unterpetersdorf möchten auf diesem Wege nochmals zu dieser besonderen Leistung recht herzlich gratulieren.



Flurreinigung in Horitschon

Unter dem Motto „Horitschon räumt auf!“ trafen sich am 9. April Gemeindearbeiter, Gemeindevertreter, Urbarialgemeinde, Jägerschaft, Feuerwehrmitglieder und interessierte BürgerInnen um die Straßen-, Bach- und Waldränder von achtlos und unbedacht weggeworfenen Müll zu säubern. Bei jeder Flurreinigung sind die teilnehmenden Jugendlichen, aber auch die Erwachsenen, immer wieder überrascht, was so alles einfach entsorgt wird.

Bei der Flurreinigung beteiligen sich auch jedes Jahr die SchülerInnen der NMS Horitschon.

Dafür an dieser Stelle ein besonders herzliches Dankeschön.

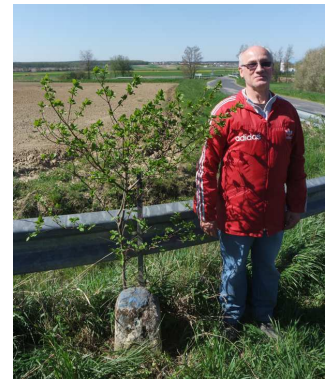


Hotterbegehung in Horitschon

Schon eine Woche nach der Flurreinigung, am 16. April, fand die Hotterbegehung statt. Nach dem Treffen der Teilnehmer (Gemeindevertretung, Jägerschaft, Urbarialgemeinde, Feuerwehr sowie interessierte GemeindebürgerInnen) beim Vereinshaus ging es zu Fuß entlang der Hottergrenzen über den Habrikan Richtung „Nemehetsch“. Dieser Grenzstein liegt jetzt genau an der Hottergrenze beim neuen Regenrückhaltebecken in der Nähe der „Eisernen Brücke“. Dass dabei die Gelegenheit genutzt wurde auch die Baustelle ein bisschen zu besichtigen, versteht sich von selbst. Hier stärkten sich die Teilnehmer bei mitgebrachtem Speck, frischem Brot und kühlen Getränken. Vom Regenrückhaltebecken ging es weiter zum Grenzstein zur KG Raiding. Nachdem der Grenzstein ordentlich aufgeputzt worden war, ging es weiter zum Hotterhaufen im Ragawald. Nachdem, mit viel Anstrengung und Schweiß, der im Vorjahr vergrabene Wein ausgegraben und fachmännisch verkostet worden war, wurde das letztjährige sowie das neue Protokoll der Hotterbegehung verlesen.

Zum traditionellen Abschluss der Hotterbegehung lud die Gemeinde wieder zum etwas verspäteten Mittagessen am Fischteich ein. Der Fischerverein bewirtete die TeilnehmerInnen hervorragend und versprach auch im kommenden Jahr wieder die Räumlichkeiten am Fischteich für das Mittagessen der Hotterbegehung zur Verfügung zu stellen.

Allen TeilnehmerInnen hat die Hotterbegehung 2016 viel Spaß gemacht und sie versicherten auch im kommenden Jahr wieder dabei zu sein.



Flurreinigung in Unterpetersdorf

Am 9. April 2015 wurde in Unterpetersdorf die Flurreinigung von der Burschenschaft, unter der Leitung von Sascha Ecker, durchgeführt.

Die engagierten Burschen durchstreiften das Gemeindegebiet, um achtlos weggeworfenen Müll zu entfernen.

Ortsvorsteher Edmund Seier freut es ganz besonders, dass die Flurreinigung jedes Jahr von den Unterpetersdorfer Burschen übernommen und gewissenhaft durchgeführt wird. Sie sorgen damit für ein gepflegtes Ortsbild in ihrer Heimatgemeinde.



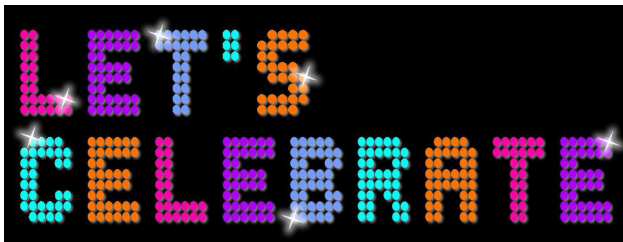
Hotterbegehung in Unterpetersdorf



Am 16. April 2016 fand in Unterpetersdorf die traditionelle Hotterbegehung statt. Es trafen sich heuer bei schönem Wetter Vertreter der Gemeinde, Urbarialgemeinde, Jägerschaft und Vereinsobmänner. Man trennte sich in zwei Gruppen, um die Grenzsteine, die seit der Flurbereinigung im Jahre 1952 eingegraben wurden, gewissenhaft freizulegen bzw. aufzuschütten. Nach getaner Arbeit wurden die Grenzsteine noch mit schönen Blumensträußchen geschmückt.

Nachdem traditionell der alte Wein ausgegraben und verkostet wurde, hat man den neuen Wein an geheim gehaltenen Plätzen wieder für das kommende Jahr vergraben. Danach machten sich alle Teilnehmer auf den Weg ins Restaurant Leonardo zu einem gemeinsamen Essen und man ließ in gemütlicher Runde die diesjährige Hotterbegehung ausklingen.





LET'S CELEBRATE ...

... so lautete das Motto des Jubiläumskonzerts des **Musikvereins Unterpetersdorf**, welches am 23. April 2016 im Vinatrium Deutschkreutz stattfand.

Der Musikverein Unterpetersdorf feiert im heurigen Jahr 90 Jahre Blasmusik und 40 Jahre Musikverein. Das Konzert bildete dabei den Auftakt in das Jubiläumsjahr. Sehr viele Besucher folgten der Einladung und erlebten einen abwechslungsreichen Abend, bei dem neben den Musikern des MV Unterpetersdorf weiters auch noch die Musikschüler aus Unterpetersdorf sowie ein Schlagzeugensemble von der Musikschule Sopron mitwirkten.

Das breit aufgestellte Programm, durch welches Robert Leser jun. und Katharina Schmidt führten, reichte von konzertanten Stücken wie „Oregon“ oder „Fanfara e Danza“ bis hin zu modernem Pop/Rock wie etwa „Hey Brother“, „Jump“, „Streetlife“, „Runaway Baby“, „Let's get loud“ oder „Flashdance ... What a Feeling“. Im Zuge eines Interviews gab Ehrenobmann Herbert Forauer einen kurzen Rückblick auf die Entstehung bzw. Entwicklung des Musikvereins während der letzten Jahrzehnte und betonte den hohen Stellenwert der Blasmusik in Unterpetersdorf.

Ein weiteres Highlight im Jubiläumsjahr bildet das große Musikfest am 10. u. 11. Juni.



Bericht Gesundheitstag

Am 29.4.2016 fand der jährliche Gesundheitstag statt. Den Schülerinnen und Schülern wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten. Sie lernten neue Sportarten, wie Baseball kennen. Der Trainer der „Diving Ducks“ aus Wiener Neustadt vermittelte die wichtigsten Grundkenntnisse in Baseball.

In verschiedenen Workshops wurden Gesundheitsthemen z.B. Wasser, Ernährung, Bodywork, Nordic Walken und Smovey's den Schülerinnen und Schülern näher gebracht. Ebenfalls stand ein Besuch im PIN (Physikalisches Institut Neckenmarkt) auf dem Programm.

Die gesunde Jause wurde von den Schülerinnen und Schülern selbst zubereitet. Die Obstspieße und Aufstrichbrote mundeten den Kindern sehr.



Den Abschluss des gelungen Vormittags bildete ein Baseballmatch auf dem Sportplatz des ASKÖ Horitschon/UP mit einer Cheerleading Einlage der ersten Klassen. Alle Schülerinnen und Schüler beteiligten sich mit großer Motivation an den Workshops.

1. Platz beim BO.Burgenland Award

Wir haben gewonnen!

Die Industriellenvereinigung Burgenland hat erstmals in Zusammenarbeit mit dem Landesschulratspräsidenten Mag. Heinz Zitz einen Berufsorientierungspreis ausgeschrieben. Dieser BO Burgenland Award wurde am 15.03.2016 durch den IV-Präsidenten Manfred Gerger übergeben.

Beim „Kopf an Kopf- Rennen“ um den Sieg wurden von der Jury gleich drei erste Plätze (mit je 1.000,- als Preisgeld) ermittelt (in alphabetischer Reihenfolge):

NMS Horitschon, NMS Markt Allhau/NMS Großpetersdorf, NMS Purbach

Die Preisverleihung fand auf der Pädagogischen Hochschule Eisenstadt statt. Frau Direktor Eva Reumann, Elternvereinsobfrau Daniela Dostal und BO-Lehrerin Gabi Schreiner wurden auch von acht SchülerInnen der 4. Klassen begleitet. Bei der Präsentation durch Hannah, Sofie und der BO-Lehrerin konnten sich alle Anwesenden von der Bedeutung der Berufsorientierung an der NMS Horitschon überzeugen.



Wien-Exkursion der 1. Klassen

Am 16. März machten sich die 1. Klassen der NMS Horitschon mit ihren beiden Kvs Marion Bauer und Esther Stifter sowie dem Kollegen Stefan Raidl zu ihrer ersten Exkursion in die Bundeshauptstadt auf. Der Vormittag stand ganz im Zeichen der Lipizzaner der Spanischen Hofreitschule. Die „weißen Stars“ brachten die Kinder in der barocken Winterreitschule zum Staunen.

Im Anschluss spazierten sie durch die Wiener Altstadt um das Wahrzeichen der Stadt, den Wiener Stephansdom, zu erkunden.

Nach einer Stärkung machten sie sich zu Fuß auf den Weg zum Naturhistorischen Museum. Dort absolvierten die beiden Klassen den Workshop „Mord(s)geschichten“. Es war ein tolles Erlebnis!



GROSSER AUFTRITT DES SCHULCHORES DER VS HORITSCHON IN WIEN



Der Chor der Volksschule HORITSCHON war eingeladen am **03.05. das Stimmbogen-Fest** zum Tag der Stimme im wunderschönen Konzertsaal der Wiener Sängerknaben im Augarten mitzugestalten.

Der „Stimmbogen“ ist eine Initiative der Europäischen Kulturinitiative in Kooperation mit dem Bundesministerium für Bildung und Frauen, den Fachinspektorinnen für Musik und den Wiener Sängerknaben.

Chöre aus den Bundesländern Wien, Niederösterreich, Steiermark und dem Burgenland wurden ausgewählt und ließen mit ihren wundervollen musikalischen Beiträgen den Konzertsaal erklingen. Aus dem Burgenland waren drei Chöre vertreten: Chor des BRG Oberschützen, Chor des BRG



Kurzwiese in Eisenstadt und eben der Chor der VS Horitschon, unter der bewährten Leitung von Theresia Fruhmann.

Musik-Fachinspektorin Mag. Karin Tinhof war begeistert und sichtlich stolz auf ihre burgenländischen VertreterInnen. Besonders stolz auf die großartige Darbietung der Horitschoner Chorkinder war Direktorin Marion Schmiedl – „es war ein musikalischer Genuss, unserem Chor zuhören zu können“.

Ein großes Dankeschön an Frau Lehrer Theresia Fruhmann für ihre Bemühungen, die Chorkinder für ihre Bereitschaft und Engagement im Dienste der Chorgemeinschaft und an Frau Lehrer Sandra Waxhofer für die instrumentale Begleitung.

Kindergarten Horitschon

KINDERGARTENEINSCHREIBUNG



Am **Freitag, den 20. Mai 2016**, findet in der Zeit **von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr** im Gemeindekindergarten Horitschon (Schulgasse 13) die **KINDERGARTENEINSCHREIBUNG** statt.

Eingeschrieben werden alle Kinder, die im Schuljahr 2016/17 den Gemeindekindergarten Horitschon besuchen wollen, aber noch nicht eingeschrieben sind und spätestens bis Juni 2017 den 30. Lebensmonat vollendet haben.

Mitzubringen sind **die Sozialversicherungsnummer und der Meldezettel des Kindes**.



SOMMERFEST IM KINDERGARTEN DER MARKTGEMEINDE HORITSCHON AM SONNTAG, 19. JUNI 2016 UM 15 UHR

FÜR GETRÄNKE, KAFFEE UND KUCHEN IST GESORGT.
AUF IHREN GESCHÄTZTEN BESUCH FREUEN SICH
DIE KINDER UND DAS HOKI-TEAM!
DER REINERLÖS KOMMT DEN KINDERGARTENKINDERN ZUGUTE.

13. Horitschoner Straßenlauf

Am Samstag, den 2. April 2016, wurde bereits zum 13. Mal der Horitschoner Straßenlauf ausgetragen. Gerhard Aminger und sein Team konnten sich heuer über einen neuen Teilnehmerrekord freuen. 139 Sportler begaben sich auf die 5,9 km lange Strecke durch die wunderschönen Horitschoner Weinärten und wurden von zahlreichen Besuchern angefeuert.



Den Sieg holte sich der Stoober Matthias Blecha vom LMB. Mit einer Zeit von 19:36 kam er als Gesamtsieger ins Ziel.

Der Laufclub Horitschon kann auf eine gelungene Laufveranstaltung zurückblicken und freut sich jetzt schon, den Lauf im Jahr 2017 organisieren zu dürfen.

„Let's Rock This Camp“

Seebad Rust/Jugendgästehaus

31. Juli – 5. August 2016

für Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 15

Geplante Aktivitäten: mehrmals täglich Gesangs- und Tanzunterricht, Fitnessprogramm, Aktive Freizeitgestaltung (Schwimmen, Beachvolleyball, Poolspiele, Radtour, Minigolf), Neusiedlersee-Schiffsausflug, öffentlicher Auftritt

All Inklusive Preis: Euro 375,00

Information und Anmeldung: Landesjugendreferat Burgenland, Europaplatz 1, 7000 Eisenstadt, Tel. 02682/600-2904 oder 1799, Fax. 02682/600-2950, Mail: jugendinfo@bgld.gv.at, www.ljr.at

Anmeldeschluss: 10. Juni 2016

Herzlichen Glückwunsch



Frau Magdalena Bauer feierte ihren 80. Geburtstag.

Bgm. BR Peter Heger und GR Georg Dillhof gratulierten dazu recht herzlich.

Frau Bauer hat den Geschenkkorb den Kindern der WoGe JuKi zur Verfügung gestellt. Die Freude der Kinder war riesengroß. Herzlichen Dank!



Frau Rosina Steinwenker feierte ihren 93. Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin seitens der Marktgemeinde Horitschon auf diesem Wege nochmals alles Gute.

Frau Steinwenker hat den Geschenkkorb den Kindern der WoGe JuKi zur Verfügung gestellt. Die Freude der Kinder war riesengroß. Herzlichen Dank!



Margaretha und Ferdinand Schreiner feierten das Fest der Eisernen Hochzeit.

Bgm. BR Peter Heger und GV Reinhard Artner gratulierten dazu recht herzlich.



Frau Anna Styx feierte ihren 80. Geburtstag und Herr Johann Styx feierte seinen 85. Geburtstag.

Bgm. BR Peter Heger, OV Edmund Seier und GV Robert Leser gratulierten den Jubilaren recht herzlich.

Familie Styx hat den Wert des Geschenkkorbes zur Verfügung gestellt. Mit dem Geld wird ein pädagogisch wertvolles Spiel für den Kindergarten Unterpetersdorf angekauft. Herzlichen Dank!

Frau Rosa Wessely feierte ihren 93. Geburtstag. Wir wünschen der Jubilarin seitens der Marktgemeinde Horitschon auf diesem Wege nochmals alles Gute.

Frau Wessely hat den Wert des Geschenkkorbes zur Verfügung gestellt. Mit diesem Geld werden Blumen für die Kirche angekauft. Herzlich Dank!

ORDINATIONSZEITEN:

Montag 07.00 – 11.30 Uhr
Dienstag 07.00 – 11.30 Uhr
Mittwoch keine Ordination
Donnerstag 07.00 – 11.30 Uhr
Freitag 07.00 – 11.30 Uhr und
16.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch: Vertretung Dr. Wiedemann, Lackenbach, Feldg. 2, Tel.: 02619/8655 und Dr. Schlaffer, Neckenmarkt, Kirchenplatz 1, Tel.: 02610/42271. Außerhalb der Ordinationszeiten erreichen Sie mich bis 17.00 Uhr in dringenden Fällen immer unter der Mobiltelefon-Nr. 0664/1350085.

Bei medizinischen Notfällen in der Nacht (17.00 bis 07.00 Uhr) und am Wochenende rufen Sie bitte den **Notdienst Tel. 141.**

KINDER-ORDINATION

Jeden Montag von 15.30-17.00 Uhr gibt es die **Kinderordination.**

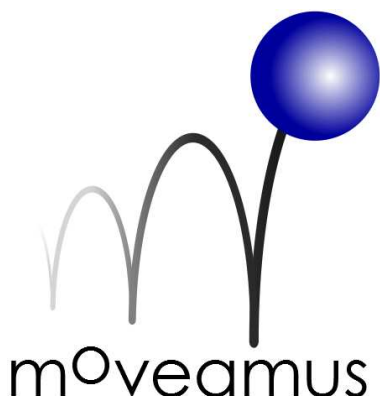
Diese Ordination ist ausschließlich für Säuglinge und Kinder vorgesehen.

Angebote Leistungen:

- Mutter-Kind-Pass Untersuchungen
- Alle Impfungen - kostenlos - im Rahmen des Mutter-Kind-Passes
- Untersuchungen und Beratungen bei Krankheit
- Gewichtskontrollen
- Stillberatung, Ernährungsberatung

Impfstoffe sind in der Hausapotheke lagernd.

Nach Möglichkeit bitten wir um tel. Voranmeldung unter 02610/42870 zu den Ordinationszeiten.



Praxis für Orthopädie und Physiotherapie

DDr. Johann A. Regner

Facharzt für Orthopädie
und orthopädische Chirurgie

Arzt für Allgemeinmedizin

Wahlarzt

Hauptstrasse 100
7312 Horitschon

T: +43 / (0)680 1126608
F: +43 / (0)2610 42348
E: office@moveamus.at
W: www.moveamus.at

**Termine nach telefonischer
Vereinbarung**



Die Praxis ist nach ÖNORM
B 1600 barrierefrei.

**Magyarul is
beszélünk!**

Angebot Orthopädie:

- nicht operative Behandlung von Beschwerden am Bewegungsapparat (z.B.: Wirbelsäulen- und Gelenkschmerzen) unter Anwendung medikamentöser und manueller Therapieformen
- Durchführung von und Begleitung bei orthopädischen technischen Versorgungen (Einlagen, Schuhe, Mieder, Orthesen, Prothesen, und dergleichen)
- Beratung vor Operationen und Nachbehandlung nach Operationen am Bewegungsapparat

Angebot Physiotherapie:

- weiterführende Behandlung von Beschwerden am Bewegungsapparat durch diplomierte Physiotherapeuten
- Rehabilitation nach orthopädischen Operationen und Sportverletzungen



Kreatives Handarbeiten Sommerpause



Fit und locker mit Kindertanz

Nähere Infos erhalten Sie bei Ricki
Petschowitsch (0699 81676281)

Fit und locker mit Fun Aerobic & Dance

Nähere Infos erhalten Sie bei Ricki
Petschowitsch (0699 81676281)



Aktiv gesund - Sesselgymnastik

Mit unserer Sesselgymnastik wollen wir die Koordination, Kraft und Beweglichkeit erhalten und fördern. Ein Bewegungsmix mit Musik am Sessel sitzend hält uns in Schwung. Gemeinsam lachen fördert die Gruppenzusammengehörigkeit.

14.00 bis 15.00 Uhr in der Vinothek Horitschon

- Erlernen ausgleichender Übungen (mobilisieren, dehnen, kräftigen, entspannen)
- Erhalten der Gelenkbeweglichkeit
- Mildes Herz-Kreislauftraining
- Lernen der Grundregeln für ein persönliches Gesundheitstraining



Nähere Infos erhalten Sie bei Ricki Petschowitsch (0699 816 76 281).

6. Horitschoner Bewegungstag



**am Samstag, 11. Juni 2016
in der Neuen Mittelschule Horitschon**

**Nähere Infos entnehmen Sie bitte
der Einladung auf Seite 17.**

Fit in Horitschon

NEU mit SMOVEY-EINSATZ

Wirbelsäulenyoga für Anfänger bei Rückenproblemen

Montag im Kulturkeller Horitschon
von 18.00 – 19.00 Uhr

Gesundheitsturnen für alle Altersgruppen

Mittwoch in der NMS Horitschon
von 18.00 – 19.00 Uhr

Nähere Infos: Wessely Hilda,
Tel.: 0664/214 21 82

Yoga für Fortgeschrittene

Montag im Kulturkeller Horitschon
von 19.00 – 20.30 Uhr

Aerobic - Muskelaufbautraining Arm-Bein-Bauch-Po

Mittwoch in der NMS Horitschon von
19.00 – 20.00 Uhr

Yoga für Kinder und Herren sind auf Anfrage möglich. Falls Interesse an der Teilnahme an einem der Kurse besteht, melden Sie sich bitte bei Ricki Petschowitsch, Tel.: 0699/81676281.

Sesselgymnastik



Freitag

von 14.00 – 15.00 Uhr
in der Vinothek Horitschon

Infos: Ricki Petschowitsch,
Tel.: 0699/81676281

Z
U
M
B
A

Jeden Freitag,
um 18.00 Uhr
in der NMS Horitschon.
Einstieg jederzeit möglich!
Nähere Auskunft unter
0680/123 23 18
bei Aminger Michaela.

Konsumentenschutz & Mietrechtsberatung

Bezirkshauptmannschaft Oberwart
jeweils von 8.00 – 12.00 Uhr

13. Mai 2016

Für telefonische Auskünfte stehen die Jurist/innen beim Amt der Burgenländischen Landesregierung von Montag bis Freitag, von 8.00 – 12.00 Uhr, für Anfragen zur Verfügung.
Telefonnummer: 057/600-2346

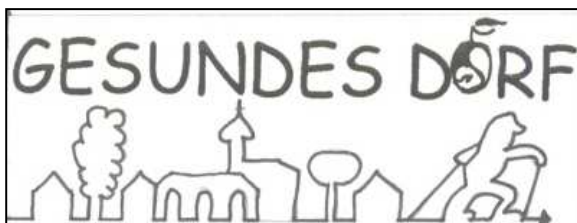


**PFLANZEN "SCHUTZ" MITTEL –
GEFAHR FÜR MENSCH UND NATUR**

WIE WIRKT ROUNDUP/ GLYPHOSAT AUF UNS UND UNSERE UMWELT?

11.05. BAUERMÜHLE
MATTERSBURG 19 UHR

Anmeldung unter T 057 600 – 2192 oder
Umweltanwalt.burgenland@bgld.gv.at



Einladung zum 6. Bewegungstag

Müll bewegt

Energiesparen – Müllvermeidung – Recycling

Ein interessanter Nachmittag für Jung und Alt

Datum:	Samstag, 11. Juni 2016
Ort:	Neue Mittelschule Horitschon

Programm



- | | |
|---------------------------|--|
| 14.00 Uhr: | Eröffnung und Begrüßung |
| 14.15 – 14.30 Uhr: | Chor der VS Horitschon |
| 14.35 - 15.15 Uhr: | „Energiesparen im Haushalt“ – Vortrag von Energiesparreferent DI Johann Binder – danach Diskussion |
| 15.15 – 15.45 Uhr: | NMS Horitschon, Schulprojekt, Energiesparen, Müllvermeidung, Recycling |
| 15.45 – 16.15 Uhr: | Pause |
| 16.15 – 17.00 Uhr: | Wanderung zur Mülldeponie Horitschon, Müllberatung |
| Ab 17.00 Uhr: | Geselliges Beisammensein mit Strudelbuffet und Getränken |

Auf Ihr Kommen freut sich der Arbeitskreis Gesundes Dorf!



Aussteller:

Lisa Schreiner – Hilfsprojekt Indien
Neue Mittelschule Horitschon
Weltladen
u.v.m.





Presseaussendung des Burgenländischen Zivilschutzverbandes

Sicherheitstipp: 112 - Euronotruf

Ob Feuer, Überfall oder Unfall – in einer Notsituation stehen uns die Notrufnummern 112, 122, 133 oder 144 zur Verfügung. Aber auch im Bereich der Notrufübermittlung bieten technische und gesellschaftliche Veränderungen neue, zusätzliche Möglichkeiten:

- **das Handy** - fast überall das wichtigste Instrument zur Notrufübermittlung
- **der Euro-Notruf 112 steht in allen Notsituation zur Verfügung** - Verbindung zur nächsten Einsatzstelle in Österreich sowie in jedem EU-Land

Notruf vom Handy:

- **Der Euro-Notruf 112 hat immer höchste Priorität!** Der Euro-Notruf 112 wird von den Mobilfunkanbietern sofort erkannt und mit höchster Priorität behandelt.
- **Der Euro-Notruf 112 sucht sich das stärkste Netz.**
- **Der Euro-Notruf 112 funktioniert von jedem Handy.**
- **Der Euro-Notruf 112 funktioniert ohne PIN-Code.** Eintippen des Euro-Notruf 112 **statt** des PIN-Codes bringt den Vorteil, dass sich das Mobiltelefon automatisch das stärkste Netz sucht.
- **Der Euro-Notruf 112 funktioniert auch ohne SIM-Karte.** Das Mobiltelefon muss nur eingeschaltet werden, um den Euro-Notruf 112 zu wählen.
- Der **Euro-Notruf 112** ist kostenlos, er kann in allen Ländern der europäischen Union auch ohne Guthaben abgesetzt werden.

Sehen Sie dazu in der Gebrauchsanweisung Ihres Mobiltelefons nach. Ein kurzer Blick in die Anleitung kann im entscheidenden Moment Leben retten. Und - vergessen Sie nicht, den Akku aufzuladen!

Burgenländischer Zivilschutzverband.

Eisenstadt, im April 2016

Amtliche Mitteilungen und Termine

20.05.2016 03.06.2016	Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt in der Kammer für Arbeiter und Angestellte, Oberpullendorf, Spitalstraße 25, 8.00 – 12.00 Uhr
17.05.2016 07.06.2016	Sprechtag der Sozialversicherungsanstalt der Bauern im landwirtschaftl. Bezirksreferat Oberpullendorf, Schlossplatz 3, von 8.00 – 11.00 Uhr
20.05.2016	Sprechtag der Sozialversicherungsanstalt der Bauern im Gemeindeamt Neckenmarkt, Rathausgasse 1, 8.00 – 11.00 Uhr
20.05.2016	Sprechtag des Kriegsopfer- und Behindertenverbandes in Oberpullendorf im Gasthof „Zur Post“, Hauptstr. 10, von 9.00 bis 10.30 Uhr (jeden 3. Freitag im Monat)

Sprechtag Vizebürgermeister

Termine mit Vizebürgermeister Emmerich Kohlmann sind **jederzeit nach telefonischer Anmeldung** unter der Tel.Nr.: 0664/496 49 09 möglich.

Architekt Dipl.Ing. Anton Mayerhofer – nächste Bauberatung

Unser Bausachverständiger Architekt Dipl.Ing. Anton Mayerhofer hält jeden

1. Samstag im Monat ab 13.00 Uhr

eine Bauberatung ab. Interessierte können sich bis Freitag davor im Gemeindeamt Horitschon anmelden.

Sprechtag Bürgermeister

Dienstag: 13.00 – 15.00 Uhr
sowie nach telefonischer Terminvereinbarung

Sprechtag PVA (Pensionsversicherung für Arbeiter und Angestellte) in Horitschon

Herr Gregor Mick von der PVA (Pensionsversicherung für Arbeiter und Angestellte) hält für unsere Gemeinde jeden **dritten Freitag im Monat** von **16.00 – 17.00 Uhr** einen Sprechtag im Gemeindeamt ab.

Schwarzes Brett

Kein Inserat in dieser Ausgabe.

Kostenlose Information und Beratung zur Aus- und Weiterbildung

Oberpullendorf

MI 18.05.2016

Deutschkreutz

MI 25.05.2016

Um telefonische Voranmeldung bei der Bildungsberatung Burgenland, Mag. Martin Weber, Tel.: 0664/ 88430663 oder unter www.bildungsberatung-burgenland.at wird gebeten.

Veranstaltungskalender

Mai - August 2016

- 14.-15.05.** Rotweinopening,
Weinbauverein
- 15.-16.05.** Tag der offenen Garten-
tür, Irisblüte, Kölbl Maria,
Wiesengasse
- 21.05.** Sautanz, ARBÖ, Eichenwald
- 22.05.** **Umgangsfest, Unterpetersdorf**
- 04.-05.06.** Tag der offenen Garten-
tür, Rosenblüte, Fuchsien-
schau und Garten-Lust-Fest,
Kölbl Maria, Wiesengasse
- 05.06.** **Sommerfest im Kindergarten
Unterpetersdorf**
- 10.-11.06.** **40 Jahre Musikverein
Unterpetersdorf**
- 11.06.** Bewegungstag, Gesundes Dorf
- 12.06.** Familienradwandertag,
SPÖ/ARBÖ Horitschon
- 19.06.** Sommerfest im Kindergarten
Horitschon
- 25.-26.06.** **Feuerwehrheuriger,
FF Unterpetersdorf**
- 26.06.** Pfarrfest in Horitschon
- 02.-03.07.** Tag der offenen Garten-
tür, Lilienblüte, Kölbl Maria,
Wiesengasse
- 09.-10.07.** Oldtimer Traktortreffen,
Hubertusschenke Duschanek
- 15.-16.07.** **25 Jahre TC Unter-
petersdorf, Tennisplatz**
- 17.07.** Kirtag, ÖVP, Kirchenplatz
- 23.07.** Kuckucksparty, ARBÖ,
Eichenwald
- 06.-07.08.** Sportfest, ASKÖ
Horitschon/UP, Sportplatz
Horitschon
- 14.08.** Familienfest, SPÖ, Eichenwald
- 20.-21.08.** Dorffest am Dorfplatz

Abfuhrtermine Horitschon

Restmüll

Mittwoch, 01.06.2016
Mittwoch, 29.06.2016

Biomüll

Donnerstag, 12.05.2016
Samstag, 28.05.2016
Donnerstag, 09.06.2016
Donnerstag, 23.06.2016

Gelber Sack

Montag, 30.05.2016
Montag, 11.07.2016

Papier

Mittwoch, 08.06.2016

Abfuhrtermine Unterpetersdorf

Restmüll

Mittwoch, 01.06.2016
Mittwoch, 29.06.2016

Biomüll

Freitag, 13.05.2016
Freitag, 27.05.2016
Freitag, 10.06.2016
Freitag, 24.06.2016

Gelber Sack

Montag, 13.06.2016
Montag, 25.07.2016

Papier

Mittwoch, 06.07.2016

Altstoffzentrum Horitschon

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag von 13.00 – 16.00 Uhr

**Ausschließlich Haushaltsmengen aus privaten
Haushalten dürfen abgeladen werden!**

**Es kann nur zu den Öffnungszeiten abgeladen
werden. Leider haben ständige Ausnahmen
dazu geführt, dass sich immer weniger
Gemeindebürger an die Öffnungszeit halten.
Aus Zeitgründen können daher leider keine
Ausnahmen mehr gemacht werden.**

Redaktionsschluss

Um die rechtzeitige Herausgabe der nächsten Gemeinde-
zeitung zu ermöglichen, wird als

**Redaktionsschluss für alle Beiträge der 27.05.2016
festgelegt.**

Erscheinungstermin: 23. Kalenderwoche 2016

Später einlangende Beiträge können leider nicht mehr
berücksichtigt werden!

IMPRESSUM: Herausgeber: Marktgemeinde Horitschon,

Druck: novum publishing gmbh